

Porównanie tłumaczeń II Kronik 33:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego słudzy sprzysięgli się przeciwko niemu i uśmiercili go w jego domu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jego słudzy sprzysięgli się przeciwko niemu i zabili go w jego własnym domu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I jego słudzy sprzysięgli się przeciwko niemu, i zabili go w jego domu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I sprzysięgli się przeciw niemu słudzy jego, i zabili go w domu jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A sprzysiąwszy się przeciw jemu słudzy jego, zabili go w jego domu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Słudzy jego uknuli spisek przeciw niemu i zabili go w jego pałacu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dworzanie jego uknuli przeciwko niemu spisek i pozbawili go życia w jego pałacu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jego słudzy zawiązali przeciw niemu spisek i zabili go w jego własnym domu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jego urzędnicy uknuli spisek przeciwko niemu i zabili go w jego pałacu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Słudzy jego uknuli przeciw niemu spisek i zamordowali go w jego domu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І повстали на нього його раби і побили його в його домі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Więc sprzysięgli się przeciw niemu jego słudzy i go zabili w jego domu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W końcu jego słudzy uknuli przeciw niemu spisek i uśmiercili go w jego własnym domu.